

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

12 липня 2026 – Неділя 7-ма по Зісланні Св. Духа – Глас 6
July 12, 2026 – 7th Sunday after Pentecost – Tone 6

9:30AM За Парафіян та жертводавців * **LIVE STREAM** * For Parishioners & Benefactors
Понеділок, 13 липня
2:00PM † Андрійко Біланюк (ж. З. Лебедович)
Вівторок, 14 липня
8:00AM Особливе намірення
Середа, 15 липня – Св. рівноап. князя Володимира
8:00AM Особливе намірення
Четвер, 16 липня
8:00AM Особливе намірення
П'ятниця, 17 липня
8:00AM Особливе намірення
Субота, 18 липня
10:30AM † Андрійко Біланюк, Євгенія Саяк, Мілас Лебедович (ж. З. Лебедович)
† Andrijko Bilaniuk, Evhenia Salak, Milas Lebedovych (Z. Lebedovych)
Неділя, 19 липня – 8-ма по Зісланні Св. Духа
9:30AM За Парафіян та жертводавців * **LIVE STREAM** * For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: **Epistle – Rom 15:1-7 Gospel – Matt 9:27-35**
NEXT SUNDAY'S READINGS: **Epistle – 1 Cor 1:10-18 Gospel – Matt 14:14-22**

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Peace and Justice in UKRAINE and Victory.

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

COLLECTION DROP BOX is located on the small table as you enter Church. Thank you for your support of our parish!



ADULT RELIGIOUS EDUCATION (Bible Class): Thursday, July 16 at 6PM.

YARD SALE: Our Parish is hosting a Community Yard Sale on Saturday, Aug. 1 (9AM to 3PM). Vendors of all types who would like to sell items may contact Mary Panchyshyn or Maria Cade to reserve a space. See the flyers for details.

IT IS IMPORTANT TO REMEMBER that before and after the Divine Liturgy, silence should be maintained in the Church. The Church is the House of God, and therefore one should not disturb the concentration of the faithful who are praying.

FREE BOOKS: There are free books in the undercroft on the pew as you enter by the rear door. Please browse and take as many as you like. Also, if you're need of large boxes, see Fr. Ivan or a trustee, as we have many available.

LITURGY (MASS) INTENTIONS AVAILABLE: We still have dates available for the health of a person, the repose of the soul, or any other special intention you would like to pray for. Please submit a completed envelope and allow at least two weeks before the date you request.

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners & friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Liturgy in Church.

LEAVING ITEMS IN CHURCH UNDERCROFT: Please check with the pastor before you bring items (incl. clothes) to church.

We continue to live-stream Sunday services on: <http://bit.ly/HolyTrinityLive> and www.facebook.com/HTUCCNY

PRAY FOR PEACE AND A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

ВІТАЄМО ВСІХ УЧАСНИКІВ І ГОСТЕЙ ФЕСТИВАЛЮ НА СОЮЗІВЦІ!
WELCOME TO ALL GUESTS OF THE SOYUZIVKA CULTURAL FESTIVAL!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: **Апостол – Рим. 15, 1-7 Євангеліє – Мт. 9, 27-35**
Слово БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: **Апостол – 1 Кор. 1, 10-18 Євангеліє – Мт. 14, 14-22**
ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мир і справедливість в Україні та за Перемогу. Молімося за припинення війни і справедливий мир!
ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!
СКРИНЬКА ДЛЯ ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви. Дякуємо за Вашу підтримку нашої парафії.
КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для ДОРΟΣЛИХ: у четвер о год. 6PM.
ЯРМАРОК – у суботу, 1 серпня, наша парафія проведе громадський ярмарок (community yard sale) з 9:00 до 3:00 на території нашої церкви. Продавці можуть звертатися до п. Марійки Панчишин або п. Марійки Кейд. Більш детальну інформацію знайдете на летючках, розміщених у церкві.
ЛІТУРГІЙНІ НАМІРЕННЯ: У нас ще є вільні дати на літургійні намірення – за здоров'я людини, упокій душі упокійного чи будь-яке інше особливе намірення. Ви можете зателефонувати до парафіяльної канцелярії або кинути конверти з наміреннями у кошик для збірки.

COMMUNITY

YARD SALE!

Sell your stuff!

SATURDAY
August 1st
9:00am ~ 3:00pm
On Church Grounds

All are
Welcome!



Holy Trinity Ukrainian Catholic Church
211 Foordmore Road, Kerhonkson, NY 12446

Food will be
available

WANTED
Anyone who has yard sale
items to sell!
\$25 per vendor space
(non food vendors only)
To reserve your space!
Contact:
Mary Panchyshyn
845-901-5498
or
Maria Cade
845-626-7784

ЛІТУРГІЙНІ НАМІРЕННЯ: Ще є вільні дати на літургійні намірення – за здоров'я людини, упокій душі упокійного чи будь-яке інше намірення. Ви можете зателефонувати до канцелярії або кинути конверти з наміреннями у скриньку для збірки.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Причастя. Зверніться до о. Івана.



Financial Recap – 07/05/2026

Cash Offerings	\$ 69.00
Envelope Offerings	590.00
Deficit Reduction	50.00
Poor	8.00
Candles	110.00
Coffee 06/28	127.00
Coffee 07/05	114.00
Peter's Pence	10.00
F/D Ss. Peter & Paul	55.00
Church Donations	235.00

Total Contributions: \$1,368.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary